



Smlouva

Veřejnoprávní smlouva
o poskytnutí neinvestiční dotace č. 10250/2016/OŠR

uzavřená podle §159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů

Smluvní strany

Statutární město Ostrava, městský obvod Moravská Ostrava a Přívoz
Náměstí Dr. E. Beneše 555/6, 729 29 Ostrava
zastoupené: Ing. Vítem Macháčkem, místostarostou městského obvodu

IČ: 00845451
DIČ: CZ00845451 (plátce DPH)
Peněžní ústav: Komerční banka, a.s.
Číslo účtu: 923761/0100

dále jen **městský obvod**

a

Evropská Lok Yiu Wing Chun akademie Morava, z.s.
Bedřicha Václavka 2783, 738 01 Frýdek - Místek - Frýdek
zastoupený: Ing. Petrem Kozárem, prezidentem spolku

IČ: 27013791
Peněžní ústav: Raiffeisenbank, a.s.
Číslo účtu: 4734822001/5500

dále jen **příjemce**

Obsah smlouvy

čl. I.

Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelové dotace – finančních prostředků na žádost příjemce ve výši **5.000 Kč** (slovy: pět tisíc korun českých), městským obvodem Moravská Ostrava a Přívoz z jeho rozpočtu příjemci a závazek příjemce využít tuto dotaci v souladu s touto smlouvou, k účelu „**KUNG FU PRO DĚTI A MLÁDEŽ 2016**“ a za podmínek dále uvedených.
2. Poskytnutí dotace je v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
3. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.
4. Tato smlouva je uzavřena v souladu se Zásadami pro poskytování účelových dotací z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Moravská Ostrava a Přívoz ZAS 2015-03 ze dne 8. 9. 2015 (dále jen „Zásady“), které jsou vyvěšeny na webových stránkách MOb MOaP a jsou pro obě strany závazné.

čl. II.

Povinnosti příjemce

Příjemce se zavazuje:

- a) použít účelovou dotaci poskytnutou městským obvodem výlučně na zabezpečení projektu s názvem „**KUNG FU PRO DĚTI A MLÁDEŽ 2016**“ s účelem použití na **nájem prostor pro cvičení** (dále jen „projekt“), a to v souladu s projektem a jeho rozpočtem v rozsahu schváleném Zastupitelstvem městského obvodu Moravská Ostrava a Přívoz (dále jen „ZMOb MOaP“), které jsou nedílnou součástí této smlouvy, pouze v průběhu kalendářního roku, ve kterém byla poskytnuta, a to včetně finančního plnění od 1.1.2016 do 31.12.2016,
- b) uvést ve svých propagačních materiálech nebo webových stránkách městský obvod Moravská Ostrava a Přívoz jako partnera, popř. použít značku MOb MOaP podle platného design manuálu jednotného vizuálního stylu MOaP, popř. zajistit účast zástupců městského

obvodu během realizace projektu nebo městský obvod jinak prezentovat,

- c) vyúčtovat městskému obvodu poskytnutou účelovou dotaci po finančním ukončení realizace projektu k 31.12.2016 s termínem předání vyúčtování do 1 měsíce od ukončení projektu, nejpozději však 31.1.2017 (vyúčtování doložit komentářem o průběhu akce a čestným prohlášením na formuláři - příloha č. 4 a 5 Zásad),
- d) součástí vyúčtování je předložení originálů účetních dokladů, týkajících se účtované činnosti ke kontrole účelovosti čerpání poskytnuté dotace (seznam předkládaných dokladů uvést v rekapitulaci na formuláři – příloha č. 3 Zásad) a doložení způsobu prezentace MOOb MOaP (vydané propagační materiály, fotodokumentace apod.),
- e) v případě, že poskytnutá účelová dotace nebude použita ke sjednanému účelu, či nebude k tomuto účelu použita v plné výši, odvést městskému obvodu celou, případně poměrnou část, použitou k jinému než sjednanému účelu, nebo nepoužitou část poskytnuté účelové dotace, a to do 15 dnů po provedení vyúčtování na účet MOOb MOaP č. 923761/0100, VS 106010250 vedený u Komerční banky, a.s., v případě vrácení účelové dotace v následujícím rozpočtovém roce na účet 19-923761/0100,
- f) v případě, že poskytnutá účelová dotace nebude použita ke sjednanému účelu uvedenému v čl. II. bodě a) této smlouvy, kromě odvodu účelové dotace zaplatit penále z odvedené částky v souladu s § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. Penále se nezapočítává na náhradu škody,
- g) v případě, že nesplní svůj závazek dle čl. II. bodu a), b), c) a d) ani v dodatečném termínu stanoveném městským obvodem v písemné výzvě, má se za to, že poskytnutou účelovou dotaci nepoužil k sjednanému účelu, vrátit ji městskému obvodu v plné výši na účet uvedený v čl. II. bodě e) ve lhůtě stanovené v písemné výzvě a zaplatit penále dle čl. II. bodu f),
- h) veškeré prostředky související s účelovou dotací vést v účetní evidenci odděleně:
 - v případě účtování v soustavě podvojného účetnictví vést prostředky související s účelovou dotací analyticky odděleně, (příp. na samostatné hospodářské středisko nebo samostatnou zakázku). Z nich musí být zřejmé, že jde o peněžní prostředky hrazené z dotace poskytnuté touto smlouvou. Tato evidence musí být podložena účetními záznamy. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů není považováno za účetní záznam,
 - v případě vedení pouze daňové evidence členit příjmy a výdaje podle zdrojů,
- i) jednotlivé originály všech účetních záznamů a jiné originální písemnosti, týkající se účelové dotace, označit názvem projektu a poskytovatelem účelové dotace, či jinak jasně identifikovat,
- j) jiné náklady na realizaci účelu než uvedené v písm. a) tohoto článku, Zásad nesmí být z dotace hrazeny. Peněžní prostředky z dotace nelze použít k úhradě nákladů vzniklých v souvislosti s tvorbou rezerv, časového rozlišení a opravných položek. Dotaci nelze použít

na náklady, které má příjemce dotace zakalkulovány v ceně služby, kterou poskytuje cizímu subjektu a na zálohové platby, které nebudou do termínu použití dotace vyúčtovány,

- k) je-li příjemce dotace plátcem daně z přidané hodnoty (dále jen "DPH") a má nárok na odpočet DPH na vstupu, není DPH na vstupu způsobilým výdajem, a to ani v případě, kdy příjemce nárok na odpočet DPH na vstupu neuplatnil,

je-li příjemce povinen krátit odpočet DPH na vstupu, je způsobilým výdajem pouze část DPH na vstupu, která byla koeficientem zkrácena. Obdobně se postupuje v případě, že příjemce neuplatní DPH z důvodu použití poměru mezi plněním, které se vztahuje k ekonomické činnosti příjemce a ostatní činnosti příjemce dotace, která není ekonomickou činností a tudíž není předmětem DPH. Obdobně se postupuje v případě, že zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, neumožňuje u přijatých zdanitelných plnění odpočet DPH,

- l) umožnit výkon veřejnosprávní kontroly městskému obvodu v rozsahu daném zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, zejména umožnit vstup pověřených zaměstnanců statutárního města Ostravy zařazených do Úřadu městského obvodu Moravská Ostrava a Přívoz do prostor příjemce, a to kdykoliv v době od data zahájení čerpání účelové dotace, předložit jim ke kontrole veškerou dokumentaci a účetní doklady vztahující se k akci apod.,
- m) umožnit pověřeným členům komise odpovědným zaměstnancům Odboru strategického rozvoje, školství a volnočasových aktivit Úřadu městského obvodu Moravská Ostrava a Přívoz volný vstup na dotovaný projekt za účelem zhodnocení akce nebo činnosti. Za porušení této povinnosti je příjemce povinen uhradit smluvní pokutu ve výši 5 % z poskytnuté účelové dotace, za každý jednotlivý případ porušení této povinnosti,
- n) zúčastnit se veřejné prezentace aktivit podporovaných městským obvodem, pokud k tomu bude písemně vyzván. V případě, že se na vyzvání veřejné prezentace nezúčastní, je povinen v plné výši účelovou dotaci vrátit na účet MOB MOaP, a to do 15 dnů od doručení písemné výzvy,
- o) nejpozději 30 dnů před realizací projektu (akce) písemně oznámit Odboru strategického rozvoje, školství a volnočasových aktivit Úřadu městského obvodu Moravská Ostrava a Přívoz její konání, pokud není přesné datum realizace projektu (akce) součástí přihlášky nebo pokud dojde ke změně data uvedeného v projektu. Za porušení této povinnosti je příjemce povinen uhradit smluvní pokutu ve výši 5% poskytnuté účelové dotace, za každý jednotlivý případ porušení této povinnosti,
- p) do 15 dnů oznámit poskytovateli zahájení insolvenčního řízení, vstup právnické osoby do likvidace, změnu statutárního orgánu nebo jeho člena, změnu názvu, bankovního spojení, sídla či adresy. Příjemce, který je obchodní korporací dle zákona č. 90/2012 Sb., je povinen zaslat poskytovateli informaci o přeměně společnosti, jejíž součástí je projekt přeměny, a to alespoň 1 měsíc přede dnem, kdy má být přeměna schválena způsobem stanoveným

zákonem. U ostatních právnických osob je příjemce povinen oznámit poskytovateli přeměnu právnické osoby do 15 dnů od rozhodnutí příslušného orgánu.

čl. III.

Další povinnosti příjemce

1. Příjemce dotace se zavazuje, že nepřevéde svá práva a povinnosti z této smlouvy ani tuto smlouvu na jinou osobu.
2. Příjemce je povinen po dobu 10 let od skončení čerpání dotace archivovat originály dokladů, prokazující čerpání dotace.
3. Příjemce dotace je povinen hradit náklady uplatňované z dotace pouze z účtu, na který mu byla dotace poskytnuta, a je uveden v záhlaví této smlouvy.
4. Příjemce prohlašuje, že ke stejnému účelu mu nebyly poskytnuty prostředky z jiných zdrojů.
5. Pokud by příjemci byly poskytnuty prostředky z jiných zdrojů než od poskytovatele určené ke stejnému účelu, je povinen oznámit tuto skutečnost poskytovateli písemně nejpozději do 8 dnů ode dne, kdy se o jejich poskytnutí dozvěděl. Do 15 dnů od zaslání tohoto oznámení je povinen vrátit na účet poskytovatele tu část dotace, kterou by byly hrazeny identické náklady jako ještě z jiného zdroje.
6. Příjemce je povinen smluvně zajistit, aby osoby povinné spolupůsobit při výkonu finanční kontroly, tj. osoby podílející se na dodávkách zboží nebo služeb hrazených z veřejné finanční podpory, umožnily poskytovateli prověřit jejich účetnictví a účetní záznamy v rozsahu nezbytném ke splnění účelu kontroly.

čl. IV.

Práva a povinnosti městského obvodu

1. Městský obvod se zavazuje:
částku uvedenou v čl. I. této smlouvy převést na účet příjemce číslo účtu 4734822001/5500 vedený u Raiffeisenbank, a.s., a to do 30 dnů od podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami.
2. Městský obvod je oprávněn:
 - a) provádět veřejnosprávní kontrolu v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů,
 - b) vstupovat do prostor příjemce nebo osob/y podílející/ch se na dodávkách zboží nebo služeb hrazených z veřejné finanční podpory, vyžadovat předložení dokumentace, účetní a jiné doklady vztahujících se k projektu, požadovat vysvětlení, účastnit se dotované akce, apod., kontrolovat použití značky MOb MOaP nebo jiné prezentace MOb MOaP na propagačních a ostatních materiálech,
 - c) zveřejnit jméno, obchodní firmu nebo název příjemce uvedená v záhlaví této smlouvy, výši

poskytnuté účelové dotace a účel, pro který byla poskytnuta.

čl. IV.

Doložka platnosti

Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: o uzavření této smlouvy rozhodlo ZMOB MOaP usnesením číslo 0024/ZMOB1418/9/16 ze dne 18. 2. 2016.

čl. V.

Závěrečná ustanovení

1. Případné změny a doplňky této smlouvy mohou být prováděny pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě.
2. Tato smlouva se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů a zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů a dalšími obecně závaznými předpisy.
3. Tato smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu smlouvy, zákonných a dalších náležitostech, které strany měly a chtěly ve smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost této smlouvy. Žádný projev stran učiněný při jednání o této smlouvě ani projev učiněný po uzavření této smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ujednáními této smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze stran.
4. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena svobodně, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svými podpisy.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu.
6. Dvě vyhotovení si ponechá městský obvod a jedno vyhotovení obdrží příjemce.
7. Vyhotovené smlouvy budou soustředěny a evidovány v určeném útvaru smluvních stran a archivovány podle příslušných předpisů, nejméně po dobu 10 let od zániku její platnosti.
8. Tato smlouva je platná a účinná dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.

Přílohy:

1. Projekt
2. Rozpočet

Statutární město Ostrava
městský obvod Moravská Ostrava a Přívoz
zastupitelstvo městského obvodu

Za městský obvod

Datum: 20-05-2016

Místo: Ostrava

STATUTÁRNÍ MĚSTO OSTRAVA
Městský obvod
Moravská Ostrava a Přívoz
úřad městského obvodu
14

Ing. Vít Macháček
místostarosta městského obvodu

Za příjemce

Datum: 6.6.2016

Místo: Ostrava

Ing. Petr Kozár
prezident spolku

Evropská Lok Yin King Chun
akademie Morava, z.s.



Příloha č. 1

Projekt k žádosti

o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu statutárního města Ostrava, městského obvodu Moravská Ostrava a Přívoz v oblasti sportu, ekologické výchovy, volnočasových a zájmově vzdělávacích aktivity pro rok 2016.

Podrobný popis projektu včetně odůvodnění žádosti (cíl a záměr projektu, význam pro MOb MOaP, popis a způsob prezentace MOb MOaP ze strany žadatele o účelovou dotaci)

Projekt je součástí přílohy č. 1

Projekt k přihlášce do výběrového řízení pro poskytnutí účelové dotace v oblasti:
sportu, ekologické výchovy, volnočasových a zájmově vzdělávacích aktivit

PROJEKT: KUNG FU PRO DĚTI A MLÁDEŽ 2016

Předkladatel: Evropská Lok Yiu Wing Chun akademie Morava, z. s.
Komu: Statutární město Ostrava
Městský obvod Moravská Ostrava a Přívoz

Obsah:

A. Abstrakt (stručná charakteristika) projektu.....	str. 2-4
1. <i>Název projektu</i>	str. 2
2. <i>Předmět projektu</i>	str. 2
3. <i>Popis školy</i>	str. 2
4. <i>Celoroční aktivity</i>	str. 2
5. <i>Záměr projektu, způsob realizace, konkrétní akce</i>	str. 2
6. <i>Cílové skupiny</i>	str. 3
7. <i>Přehled přínosů projektu</i>	str. 3
8. <i>Časový plán a místo realizace projektu</i>	str. 3
9. <i>Materiální a personální zajištění projektu</i>	str. 3
10. <i>Popis způsobu prezentace Statutárního města Ostravy</i>	str. 3
11. <i>Rozpočet projektu</i>	str. 4
B. Specifická část projektu	str. 4

A. Abstrakt (stručná charakteristika) projektu

1. Název projektu: Kung Fu pro děti a mládež 2016

2. Předmět projektu:

V obecné rovině jde o přispění k rozvoji tělesné výchovy ve městě Ostrava a hlavně v městském obvodu Moravská Ostrava a Přívoz, organizováním tělovýchovných akcí a kroužků zejména pro děti a mládež. Škola Lok Yiu Wing Chun Kung Fu působí v Ostravě již 17 rokem a z toho 15 let pracuje s dětmi.

3. Popis školy:

Škola Lok Yiu Wing Chun Kung Fu se zabývá výukou a šířením myšlenek tradičního kung fu. Instruktoři školy prošli školením pod vedením mistra Lok Yiu z Hongkongu. V městském obvodu Moravská Ostrava a Přívoz má škola celoročně pronajatou vlastní tělocvičnu v Čapkově sokolovně na Sokolské ulici, ve které pořádá kroužky pro děti a výukové kurzy kung fu pro mládež.

4. Celoroční aktivity (stručný přehled aktivit v období 2004 – 2015)

V letech 2004 až 2015 jsme v Ostravě pořádali **celoroční kroužek pro děti** do věku 14 let, kterého se zúčastnili desítky dětí. Pro mládež od 15 let pořádáme **kurzy kung fu** čtyřikrát do týdne.

V roce 2015 evidujeme 11 dětí do věku 14 let, z toho 4 děti mají trvalý pobyt v městském obvodu Moravská Ostrava a Přívoz.

5. Záměr projektu, způsob realizace, konkrétní akce:

a) Záměr projektu:

Záměrem projektu je aktivní zapojení dětí a mládeže do tělovýchovy ve městě a hlavně ve městském obvodu Moravská Ostrava a Přívoz. Seznamování s filosofií a aktivní cvičení tradičního Kung Fu formou kroužků pro děti do 14 let, tréninkového cvičení a seminářů pro mládež. Každá hodina se skládá z několika na sebe navazujících částí – procvičování Wing Chun formy, protažení, základy sebeobrany, posilování a závěrečný strečink – tak, aby byla hodina pro děti zajímavá a zábavná.

b) Způsob realizace a časový harmonogram:

listopad 2015 - prosinec 2015: příprava programu projektu a finančního zajištění

leden - prosinec 2016: příprava, realizace propagace a realizace programu

propagace a medializace:

1. Propagační materiály (plakáty, pozvánky) jsou distribuovány poštou, emailem, výlepem.
2. Prezentace na internetových stránkách www.wingchungkungfu.cz

prosinec 2016: vyúčtování a vyhodnocení projektu

c) Konkrétní akce v rámci projektu:

1. Pořádání kroužku pro děti ve věku 6 až 14 let.
2. Kurzy Kung Fu pro mládež od 15 let.

6. Cílová skupina:

Projektem se snažíme oslovit děti a mládež na základních a středních školách.

Předpokládaný počet žáků:

Děti	6-14 let:	30
Mládež	15-19 let:	30

7. Přínos realizace projektu pro cílovou skupinu:

Přínosem bude seznamování dětí a mládeže s tradičním Kung Fu původem z Číny a Hongkongu. Děti a mládež mohou trávit volný čas tělovýchovnou aktivitou. Základům Wing Chun Kung Fu se budou učit formou hry, v níž je zakomponovaný strečink a gymnastika. Od patnácti let mohou žáci pokračovat v tréninku pro dospělé. Naučí se vnímat své tělo, koordinovat pohyby a také techniku Wing Chun Kung Fu. V našich školách je důležitý osobní kontakt žáka se svým učitelem, neboť jen tak je možno rozvíjet schopnosti a vědomosti žáka potřebné k tomu, aby rostl a chápal. Cvičení pomáhá ke zdraví tělesnému i duševnímu.

8. Časový plán a místo realizace projektu:

1.1. 2016 - 31.12. 2016 - Čapkova sokolovna, Sokolská třída 46

V průběhu celého roku, od 1.1.2016 do 31.12. 2016 budou probíhat kroužky a kurzy.

9. Materiální a personální zajištění projektu:

hlavní koordinátor: Ing. Petr Kozár, jednatel Moravského sdružení tradičního Kung Fu Lok Yiu Wing Chun

pomocný koordinátor: Jindřich Mašek

dobrovolníci: Radomír Mališ

Zajištěny jsou prostory pro realizaci. Dojednáno je pronájem cvičebny v Čapkově sokolovně na Sokolské třídě 46.

10. Popis způsobu prezentace Statutárního města Ostravy:

Prezentovat městský obvod Moravská Ostrava a Přívoz budeme na letáčích, internetových stránkách, zároveň ústně na všech akcích a rovněž ve Výroční zprávě.

11. Rozpočet projektu, výše požadované dotace, účel použití, podíl dalších subjektů:

Nájem prostorů pro cvičení:	45 300 Kč – nájem tělocvičny
Celkové náklady na financování projektu:	45 300 Kč
Podíl žadatele na financování projektu:	25 300 Kč, tzn: 56%
Výše požadované účelové dotace:	20 000 Kč
Nájem prostorů pro cvičení:	20 000 Kč

B. Specifická část projektu

Reálně předpokládaný počet žáků, aktivně se podílející na projektu:

Děti 6-14 let: 30
Mládež 15-19 let: 30

Celkový předpoklad: nejméně 60 žáků.

Příloha č. 2

Rozpočet k žádosti

o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu statutárního města Ostrava, městského obvodu Moravská Ostrava a Přívoz v oblasti sportu, ekologické výchovy, volnočasových a zájmově vzdělávacích aktivity pro rok 2016.

Podrobný rozpis rozpočtu (povinný pro všechny žadatele o účelovou dotaci)

Položky rozpočtu	Náklady celkem	Požadovaná částka	Schválená částka (bude doplněna po schválení)
Nájem prostorů pro cvičení	45 300 Kč	20 000 Kč	